

DIPARTIMENTO DEL TERRITORIO

## DIVISIONE DELLE COSTRUZIONI

AREA DEL SUPPORTO E DEL COORDINAMENTO

CASELLA POSTALE 2170 - 6501 BELLINZONA

# FVS 2022-3

## Fornitura di un Veicolo porta attrezzi (tipo Unimog)

# CONDIZIONI GENERALI MODULO D'OFFERTA DICHIARAZIONI DELL'OFFERENTE

### Avvertenza importante:

Apponendo la propria firma, oltre ad accettare le condizioni contenute nel presente fascicolo, il concorrente convalida tutti i dati da lui forniti mediante la compilazione e l'inserimento di crocette negli appositi spazi, dichiarandosi disposto a comprovarli su richiesta. Egli dichiara inoltre che la presente offerta non è frutto di accordi atti ad impedire o ostacolare la libera concorrenza.

In caso di indicazioni inveritiere, il committente si riserva di procedere giusta gli art. 251 e seguenti del Codice penale svizzero

Contemporaneamente, con la firma sottostante, l'offerente libera le autorità fiscali, gli istituti delle assicurazioni sociali, l'Ispettorato del lavoro e gli altri organi pubblici dal segreto di funzione e li autorizza esplicitamente a fornire, su richiesta, all'ente preposto all'appalto (committente) - anche in contraddizione con eventuali disposizioni legali - informazioni relative alle affermazioni contenute nel presente fascicolo e alla successiva realizzazione della commessa.

**TOTALE offerta**

**CHF.....**

La ditta offerente :

Luogo e data :

Timbro e firma autorizzata :

.....

.....

**Allegati dell'offerente**

(V. anche capitolo DOCUMENTI DA CONSEGNARE a pag. 25 del presente fascicolo )

- N° 1. ....
- N° 2. ....
- N° 3. ....
- N° 4. ....
- N° 5. ....
- N° 6. ....
- N° 7. ....
- N° 8. ....
- N° 9. ....
- N° 10. ....
- N° 11. ....
- N° 12. ....
- N° 13. ....
- N° 14. ....
- N° 15. ....
- N° 16. ....
- N° 17. ....
- N° 18. ....
- N° 19. ....
- N° 20. ....

L'elenco è da compilare obbligatoriamente, come ai sensi **dell'art. 40 cpv. 3 del RLCPubb/CIAP.**

La mancata compilazione dell'elenco implica l'esclusione dell'offerta dalla gara d'appalto.



**Indice**

- Allegati dell'offerente	pag.	1
- Foglio di correzione	pag.	2
- Indice	pag.	3
<b>DICHIARAZIONI DELL'OFFERENTE</b>	<b>Pag.</b>	<b>4</b>
- Dichiarazione degli effettivi - OFFERENTE SINGOLO	pag.	5
- Altre informazioni amministrative	pag.	6
- Autocertificazione sul rispetto delle condizioni di lavoro	pag.	7
<b>DISPOSIZIONI GENERALI</b>	<b>pag.</b>	<b>10</b>
Documenti (da consegnare)	pag.	11
Art. 0 Committente	pag.	13
Art. 1 Oggetto dell'offerta	pag.	13
Art. 2 Basi giuridiche	pag.	13
Art. 3 Criteri di idoneità	pag.	13
Art. 4 Consorziamento tra offerenti e subappalto	pag.	14
Art. 5 Criteri di aggiudicazione	pag.	14
Art. 6 Prestazioni offerte, assegnazione della fornitura	pag.	14
Art. 7 Offerta	pag.	15
Art. 8 Luogo di fornitura	pag.	15
Art. 9 Termine di garanzia	pag.	15
Art. 10 Informazioni	pag.	16
Art. 11 Inoltro delle offerte / Apertura delle offerte	pag.	16
Art. 12 Termine di consegna	pag.	16
Art. 13 Riunione informativa e visione dei veicoli in ripresa	pag.	17
Art. 14 Lingua e modalità di pagamento	pag.	17
Art. 15 Documenti del contratto d'appalto nel loro ordine di priorità	pag.	17
Art. 16 Riserve del committente	pag.	17
Allegato 1 Documenti secondo art. 39 RLC Pubblica/CIAP	pag.	19
Allegato 2 Scheda informativa "Portale Offerenti"	pag.	20
<b>PRESCRIZIONI SUI VEICOLI OFFERTI</b>	<b>pag.</b>	<b>22</b>
<b>MODULO D'OFFERTA</b>	<b>pag.</b>	<b>23</b>

# **DICHIARAZIONI DELL'OFFERENTE**

## Dichiarazione degli effettivi - OFFERENTE SINGOLO

<b>Ditta concorrente</b> (nome, ragione sociale):	..... .....		
Iscritta al Registro di commercio nel Cantone:	..... .....	dal :	..... .....

L'attività della ditta concorrente è assoggettata al rispetto dei seguenti contratti collettivi di lavoro :

CCL

.....

CNM

.....

Nessuno

Titolari iscritti a RC con diritto di firma che soddisfano l' <b>art. 34</b> RLCPubb/CIAP	Titolo di studio (o altra abilitazione) e settore. I documenti di idoneità devono essere allegati all'offerta ( <b>art. 34 cpv. 6</b> RLCPubb/CIAP).	
1. .....	.....	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
2. .....	.....	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

### Elenco dei quadri e dei dipendenti della ditta

La stazione appaltante si avvale di questi dati sulla base dell'art. 22 LCPubb e art. 13 d) CIAP per il controllo della capacità tecnica dell'offerente. Il concorrente deve pertanto fornire le seguenti precisazioni:

Membri di Direzione	(unità):	.....	<b>DI PRINCIPIO:</b>  Se la ditta offerente è <b>una filiale</b> deve essere indicato solo il personale - e devono essere allegate le attestazioni degli oneri sociali - della filiale (offerente) in Ticino.  Se la ditta offerente è <b>una succursale</b> deve essere indicato tutto il personale - e devono essere allegate le attestazioni degli oneri sociali - della ditta madre (offerente).
Personale amministrativo	(unità):	.....	
Personale operativo (operai/ impiegati) domiciliato in CH	(unità):	.....	
Personale operativo (operai/ impiegati) domiciliato all'estero	(unità):	.....	
<b>TOTALE</b> complessivo della ditta, <u>senza</u> apprendisti	(unità):	.....	

### Condizioni contrattuali del personale della ditta

Personale con contratto <u>a tempo pieno</u> (100% della durata lavorativa)	(unità):	.....
Personale con contratto <u>a tempo parziale</u> ma con impiego minimo garantito 50% - 100%	(unità):	.....
Personale con contratto a ore senza impiego minimo garantito, oppure con % di impiego < 50%	(unità):	.....
Apprendisti	(unità):	.....

**Altre informazioni amministrative**Indirizzo esatto  
dell'offerente:

Nome : .....

Via e no: .....

NAP : ..... Località : .....

In Ticino l'offerente è una :

Casa madre o ditta autonoma  Filiale  Succursale 

Persona di contatto :

.....

No.

Telefono : ..... No. Fax : ..... E-Mail : .....

No. IVA

(ID ditta) : ..... Compagnia Assicurazione RC: .....

No.

Polizza : ..... Importo massimo per sinistro : .....

## Autocertificazione sul rispetto delle condizioni di lavoro

Apporre una crocetta su quanto fa al caso.

<b>1 Rispetto dei contratti collettivi di lavoro</b>	<b>SI</b>	<b>NO</b>
<p><b>1 .1</b> Per le prestazioni oggetto della presente offerta valgono:</p> <p>CNM "Contratto nazionale mantello" del settore:     <b>Nessuno</b>            CCL "Contratti collettivi di lavoro" validi nel            Cantone Ticino:   <b>Nessuno</b></p> <p>L'offerente dichiara di rispettare tutte le condizioni indicate dal contratto nazionale mantello (CNM), rispettivamente dei contratti collettivi di lavoro (CCL) vigenti nel luogo d'esecuzione dei lavori.</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>1 .2</b> L'offerente abilita la corrispondente Commissione paritetica cantonale a procedere ai relativi controlli durante tutta la durata d'esecuzione della commessa?</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<b>2 Rispetto della parità di trattamento tra uomo e donna</b>	<b>SI</b>	<b>NO</b>
L'offerente dichiara di rispettare la parità di trattamento tra uomo e donna.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<b>3 Rispetto delle disposizioni di sicurezza sul lavoro e della tutela della salute</b>	<b>SI</b>	<b>NO</b>
<p>L'offerente si impegna a rispettare le disposizioni vigenti nel luogo d'esecuzione dei lavori in materia di sicurezza sul lavoro e tutela della salute (art.3 OLCostr.)?</p> <p>Apponendo la crocetta sulla casella "si", e tramite la firma sulla copertina del presente documento, la ditta offerente dichiara che tutte le misure necessarie per garantire la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute dei lavoratori, secondo l'Ordinanza sui lavori di costruzione, sono state previste e integrate nei prezzi dell'offerta, compresi ev. completamenti alle misure indicate dal committente. In caso di delibera, le stesse dovranno essere applicate e rispettate da tutti i propri collaboratori e per tutta la durata della prestazione.</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4	Rispetto degli oneri fiscali e sociali	SI	NO
L'offerente dichiara di aver pagato (*) e di essere aggiornato con lo stato dei pagamenti dovuti di :			
Imposte cantonali.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Imposte comunali.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Imposte federali dirette.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Imposte sul valore aggiunto (IVA).		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Imposte alla fonte - per le ditte che impiegano personale non residente.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
AVS / AI / IPG.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assicurazione contro la disoccupazione (AD).		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assicurazione contro la perdita di guadagno in caso di malattia (se pagata privatamente).		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assicurazione contro gli infortuni SUVA o istituto analogo.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cassa pensione (LPP).		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Premio per il pensionamento anticipato (PEAN) – per le categorie assoggettate.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contributi professionali – per le categorie assoggettate.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assegni familiari obbligatori		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(*) Per le voci a cui i concorrenti, in funzione della loro situazione, non sono assoggettati, crociare “si”.			
5	Fallimento o concordato / pegno (in caso di consorzio vale per tutti i consorziati)	SI	NO
L'offerente è oggetto di una procedura fallimentare o di una moratoria concordataria?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Negli ultimi 12 mesi, l'offerente ha dovuto concordare un piano di pagamento degli arretrati con i suoi fornitori ?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Negli ultimi 12 mesi, l'offerente ha effettuato una cessione di credito con una banca?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Negli ultimi 12 mesi, l'offerente è stato oggetto di una procedura di esecuzione forzata?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Impegno verso i subappaltatori e i fornitori	SI	NO
L'offerente si dichiara disposto ad impegnare anche i propri subappaltatori verso il rispetto degli oneri sociali e lavorativi elencati ai punti 1, 2, 3 e 4?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Segreto d'ufficio	SI	NO
L'offerente dichiara il suo consenso a liberare le autorità fiscali, gli istituti delle assicurazioni sociali e gli altri organi pubblici dal segreto di funzione e ad autorizzarli a fornire al committente, su richiesta e nell'ambito in oggetto, ev. informazioni relative ai punti 1, 2, 3, 4, qui sopra elencati.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8	Esclusione titolari della ditta offerente	SI	NO
	L'offerente dichiara che i titolari iscritti a RC non sono attualmente sottoposti ad alcuna sanzione, come ai sensi dell'art. 25 lett. g) della LCPubb.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

9	Osservazioni / chiarimenti dell'offerente

**AVVISO**

Questo documento dev'essere compilato in modo completo, con tutti i dati richiesti. In caso di mancato rispetto delle condizioni obbligatorie (crocetta sulla casella "no" rispettivamente "si" per il punto 4), mancata compilazione, o compilazione incompleta, l'offerta verrà di regola esclusa dalla procedura d'aggiudicazione.

Il committente può utilizzare la facoltà di richiedere completamenti successivi alla scadenza unicamente per elementi non determinanti ai fini della classifica.

# **DISPOSIZIONI GENERALI**

**Documenti (da consegnare)****A - OFFERTA (presente fascicolo debitamente compilato e firmato)****B - PROSPETTI tecnici dei veicoli offerti (v. pag. 22, Punto 7)****C - DICHIARAZIONI dei pagamenti degli oneri sociali**

In base all'art. 39 RLPubb la Ditta deve inoltrare, assieme all'offerta, le dichiarazioni (e non le cedole di versamento!) comprovanti l'avvenuto pagamento dei seguenti contributi di legge:

- 1) AVS/AI/IPG;
- 2) SUVA o Istituto analogo;
- 3) Cassa pensione LPP;
- 4) Assicurazione perdita di guadagno in caso di malattia;
- 5) Imposte alla fonte (le ditte che non sono soggette all'imposta devono comunque produrre l'attestato dell'ufficio preposto).

Per le ditte con sede/residenti in Ticino da richiedere al seguente

Telefono: +41 91 814 75 71

Fax: +41 91 814 75 79

Per le ditte con sede/residenti in altri Cantoni presso il rispettivo Cantone di appartenenza.

Per le ditte estere l'equivalente documento.

- 6) Imposte federali e cantonali cresciute in giudicato;
- 7) Imposte comunali cresciute in giudicato;
- 8) Imposte sul valore aggiunto (IVA)

***Conformemente all'art. 39 cpv. 3 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006 il committente stabilisce che le dichiarazioni comprovanti l'avvenuto pagamento degli oneri sociali e fiscali non possono essere state rilasciate più di 6 mesi prima dell'inoltro dell'offerta***

- 9) Contributi professionali (le ditte che non sono soggette al pagamento dei contributi professionali sono tenute a dichiararlo e motivarlo per iscritto);
- 10) Dichiarazione della Commissione paritetica competente che attesti il rispetto dei contratti collettivi di lavoro vigenti nei Cantoni per le categorie di arti e mestieri alle quali si riferisce la commessa.
- 11) Rispetto parità trattamento tra uomo e donna.

**Per attestare il rispetto degli oneri sociali qui sopra elencati, la sola autocertificazione contenuta nel presente fascicolo non è sufficiente.**

**Una copia di ciascun attestato dovrà comunque essere allegata.**

In caso di mancata presentazione di uno o più documenti qui elencati, il committente **non ha più l'obbligo di richiamarli.**

Ogni ev. mancanza comporterà pertanto l'esclusione dell'offerta dalla procedura.

Le attestazioni arretranti scoperti o dilazioni di pagamento, anche successivi ai termini di legge, prive di giustificazioni non potranno essere considerate valide. Qualora i concorrenti, non fossero soggetti al pagamento del premio per il pensionamento anticipato (PEAN), al pagamento dei contributi professionali, o al rispetto del CCL, essi sono tenuti a dichiararlo e a motivarlo per iscritto.

**Per la validità degli attestati previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP si veda l'apposito allegato al presente fascicolo (ALLEGATO 1).**

Nel caso l'offerente sia una filiale devono essere fornite le dichiarazioni degli oneri sociali e le imposte della filiale.

Nel caso l'offerente sia una succursale devono essere fornite le dichiarazioni degli oneri sociali e le imposte della "casa madre".

Per determinare se l'offerente è una filiale o una succursale fa stato l'iscrizione al registro di commercio (RC) svizzero.

**In alternativa**, per la trasmissione di tutti i documenti previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006, l'offerente può avvalersi della:

**Piattaforma informatica *Portale offerenti* ([www.offerenti.ti.ch](http://www.offerenti.ti.ch)).**

Per le dichiarazioni di cui all'art. 39 RLCPubb/CIAP è sufficiente la produzione della relativa documentazione sul Portale offerenti ([www.offerenti.ti.ch](http://www.offerenti.ti.ch)), la verifica da parte del committente sarà espletata alla data del termine per l'inoltro delle offerte. Qualora l'offerente non dovesse figurare nell'elenco, o figurasse senza indicazione dell'eventuale settore (CCL) o del titolo di studio se richiesti, il committente procederà ai sensi dell'art. 39a cpv. 4 lett. b RLCPubb/CIAP a richiedere la documentazione cartacea fissando un termine perentorio di esecuzione.

Resta riservata la facoltà del committente di richiedere in ogni tempo gli attestati originali per verifica.

Per maggiori informazioni si rimanda alla "*Scheda informativa Portale offerenti*", valida dal 01.06.2018, allegata al presente fascicolo (**ALLEGATO 2**).

## Condizioni generali

### **Art. 0** Committente

Dipartimento del Territorio  
Divisione delle costruzioni  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona

Telefono: +41 91 814 27 77

E-mail: [dt-asco@ti.ch](mailto:dt-asco@ti.ch)

Per tutta la durata della gara d'appalto, fino all'avvenuta crescita in giudicato della decisione finale (delibera o annullamento), il committente è rappresentato dall'Ufficio delle commesse pubbliche (Area del supporto e del coordinamento v. art. 11).

### **Art. 1** Oggetto dell'offerta

L'offerta ha per oggetto la fornitura di un veicolo porta attrezzi (tipo Unimog).

Il committente richiede la ripresa di un veicolo (v. punto 1.2 "Ripresa di veicoli" riportato nel "MODULO D'OFFERTA").

### **Art. 2** Basi giuridiche

Procedura di appalto libera.

Per la messa a concorso vale:

- Il concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) del 25 novembre 1994 e successive norme integrative;
- Il Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 12 settembre 2006 (RLCPubb/CIAP), e successive norme integrative;

Contro la presente documentazione di concorso è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo (TRAM) entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti.

Il ricorso non ha effetto sospensivo.

### **Art. 3** Criteri di idoneità

Con riferimento all'art.34 del RLCPubb/CIAP, il committente esige dall'offerente i seguenti requisiti:

- CI-1: Ditta iscritta al Registro di Commercio Svizzero da almeno due anni, nel ramo della compra-vendita di veicoli, o di altra attività pertinente.

Sono ammessi i cambiamenti di ragione sociale;

- CI-2: Ditta di sufficiente solidità finanziaria e condizioni di lavoro socialmente adeguate allo svolgimento della commessa pubblica in oggetto. Il committente valuterà la compilazione dell'"Autocertificazione sul rispetto delle condizioni di lavoro" contenuta nel capitolo "Dichiarazioni dell'offerente" del presente fascicolo e riterrà

idonee unicamente le ditte che possano, senza riserve determinanti, dimostrare di disporre di un'organizzazione professionale adeguata attraverso la compilazione di risposte affermative ai punti 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 e negative al punto 5.

Oltre che ottemperare i criteri di idoneità previsti dall'art. 34 del RLCPubb/CIAP, con la firma dell'offerta i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il rispetto del pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006.

Hanno il diritto di partecipare al concorso anche le imprese idonee con sede negli stati firmatari del GATT/OMC, che garantiscono la reciprocità sull'esercizio della professione, con titolari aventi titolo professionale e requisiti equivalenti e abilitati ad esercitare la loro professione nel paese della loro sede.

Gli interessi dovranno dimostrare l'equivalenza del loro registro professionale a quello richiesto dal regolamento di concorso e avere i requisiti per l'autorizzazione ad esercitare la professione nello Stato in cui è situato il loro domicilio professionale. La solidità finanziaria e l'affidabilità nella durata dovranno essere dimostrate con la stessa modalità. Per i concorrenti capofila l'ammontare minimo del capitale nominale è fissato a **EUR 100'000.00**. Per essere ammessi i concorrenti dovranno allegare con l'offerta tutta la documentazione necessaria.

La stessa è riassunta sul sito web del Cantone:

<https://www4.ti.ch/dt/sq/uvcp/temi/commesse-e-appalti-pubblici/tema/tema/>

alla pagina "schede tecniche" nella scheda informativa art.39 RLCPubb/CIAP (.pdf).

Si raccomanda di contattare per tempo l'Agenzia delle entrate e tutti gli altri uffici preposti.

La partecipazione richiede conoscenze dettagliate delle norme professionali svizzere e degli strumenti professionale impiegati nell'ambito delle procedure pubbliche amministrative del Canton Ticino. L'assenza di sufficienti garanzie può costituire motivo d'esclusione.

#### **Art. 4 Consorzio tra offerenti e subappalto**

Il consorzio tra offerenti e il subappalto non sono ammessi.

#### **Art. 5 Criteri di aggiudicazione**

Trattandosi di forniture di beni ampiamente standardizzati, in base all'art. 53 RLCPubb, l'aggiudicazione avverrà tenendo conto dei seguenti criteri:

Criteri		Ponderazione
A	Prezzo	100 %

#### **Art. 6 Prestazioni offerte, assegnazione della fornitura**

L'offerente deve poter dimostrare, su richiesta, di essere in grado di effettuare interventi in garanzia, con attrezzature specifiche e personale competente relativi alla marca fornita; entro 48 ore dalla segnalazione del problema.

Egli sarà tenuto a precisare in dettaglio l'intervento necessario e a concordare con il committente il tempo occorrente per la sistemazione, oltre il quale viene applicata una penalità nella forma della messa a disposizione di un veicolo simile, senza spese di sorta. Unicamente per questi interventi di garanzia, è ammessa una collaborazione con terzi (p.es. concessionari di marca).

Il committente si riserva il diritto di eseguire personalmente i servizi di manutenzione, deducendo dall'importo totale il costo del punto 1.3 "Costi di manutenzione e riparazione" riportato nel "MODULO D'OFFERTA" del presente fascicolo.

#### **Art. 7 Offerta**

L'offerta deve essere calcolata e presentata attenendosi esattamente alle descrizioni. Essa è vincolante e non può essere ritirata per 6 mesi dalla scadenza di gara.

Un eventuale prolungamento di validità dell'offerta, con le medesime condizioni, può essere concordato tra le parti.

Il prezzo comprende il trasporto (art. 8) e tutte le istruzioni necessarie sull'uso e manutenzione al personale preposto dall'acquirente.

In caso di riporto sbagliato di somme dal "MODULO D'OFFERTA" alla prima pagina, fa stato l'importo contenuto nel "MODULO D'OFFERTA" (posizione).

Sono ammesse varianti unicamente nei singoli moduli che ne autorizzano esplicitamente la presentazione.

La delibera è subordinata all'approvazione dei crediti corrispondenti da parte delle Autorità competenti. Qualora l'attesa delle decisioni di cui sopra dovesse comportare un ritardo nell'ordinazione del veicolo, o addirittura il loro annullamento, l'offerente non avrà diritto ad alcun risarcimento.

Le offerte consegnate sono vincolanti e non possono essere ritirate. Tuttavia, a fronte di offerte palesemente errate e ritenute chiaramente insostenibili per la deliberataria, la committenza può deciderne l'esclusione a condizione che l'offerente dia il proprio assenso in forma scritta e che con ciò nessun altro concorrente possa risultare penalizzato.

Con riferimento all'art. 55 del RLCPubb/CIAP, di regola il committente annullerà la gara qualora l'importo delle offerte valide pervenute non sia coperto dal credito o il rapporto costo-beneficio non risulti più sostenibile.

#### **Art. 8 Luogo di fornitura**

Il veicolo offerto deve essere consegnato franco: *Officina dello Stato, 6528 Camorino.*

#### **Art. 9 Termine di garanzia**

Il termine di garanzia è quello stabilito dal costruttore.

Il periodo minimo richiesto sull'intera fornitura è di **24 mesi**.

Gli offerenti possono indicare, tramite una dichiarazione facoltativa allegata all'offerta, se sono disposti a concedere un periodo di garanzia più lungo indicando chiaramente di quanti semestri oltre il minimo richiesto di 4 semestri.



**Art. 10 Informazioni**

La richiesta da parte dell'offerente di eventuali informazioni dovrà essere fatta **in forma scritta** al seguente recapito:

Divisione delle costruzioni  
Area del supporto e del coordinamento  
Via F. Zorzi 13  
6501 Bellinzona

Telefono: +41 91 814 27 23  
E-mail: [dt-dc.commesse@ti.ch](mailto:dt-dc.commesse@ti.ch)

Le informazioni di carattere tecnico potranno essere date solo previa consultazione interna con l'Ufficio degli automezzi e delle macchine dello Stato, considerandone il tempo necessario.

Per questa ragione, informazioni di qualsiasi genere relative al concorso in oggetto dovranno essere richieste al più tardi entro 24 giorni prima della scadenza del concorso.

La richiesta da parte dell'offerente di ev. informazioni dovrà essere fatta per iscritto al recapito qui sopra riportato. Non verranno prese in considerazione richieste di informazioni pervenute in altra forma o ad altri indirizzi, in particolare su [www.simap.ch](http://www.simap.ch)  
Domande pervenute oltre il termine indicato, non verranno prese in considerazione.

Conformemente all'art.15 CIAP, contro le decisioni del committente è data la possibilità di ricorso. Durante la fase delle domande e risposte, sono considerate decisioni unicamente le informazioni scritte che cambiano sostanzialmente le condizioni del concorso; spiegazioni, chiarimenti di interpretazione, così come comunicazioni di servizio e richieste formali relative al riempimento dei fascicoli d'offerta, non sono soggette a ricorso.

**Art. 11 Inoltro delle offerte / Apertura delle offerte**

Secondo pubblicazione sul *Foglio Ufficiale* [www.ti.ch/CAN/temi/fu](http://www.ti.ch/CAN/temi/fu)  
e *Simap.ch* [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**Art. 12 Termine di consegna**

Il veicolo offerto dovrà essere consegnato entro:

**40 settimane a partire dalla firma del contratto.**

Salvo accordo contrario, la consegna dovrà essere concordata col committente, di principio non appena il veicolo sarà disponibile. L'inosservanza del termine di consegna indicato nell'offerta comporta l'obbligo, se richiesto dal committente, della messa a disposizione da parte del fornitore di un veicolo avente caratteristiche simili a quello ordinato; questo per il periodo che intercorre tra la scadenza prefissata della consegna fino alla disponibilità effettiva. In caso di ulteriore ritardo, la delibera potrà essere annullata.

**Art. 13 Riunione informativa (Sopralluogo) e visione dei veicoli in ripresa**

Non è prevista alcuna riunione informativa. Tuttavia è possibile la visione dei veicoli in ripresa presso il Centro di manutenzione autostradale a Camorino contattando il responsabile:

- Massimo Oberti  
Area dell'esercizio e della manutenzione  
tel. +41 91 814 94 11

Lo stato generale dei veicoli è quello riscontrato al momento della visione; nessuna rivendicazione relativa alla valutazione della ripresa indicata nell'offerta sarà accettata.

**Art. 14 Lingua e modalità di pagamento**

- Procedura e corrispondenza in lingua italiana.
- Alla consegna, tramite fattura. Pagamento a 30 giorni dal ricevimento della fattura. Il committente può eventualmente disporre il pagamento di acconti. Il pagamento sarà effettuato in franchi svizzeri (CHF).

**Art. 15 Documenti del contratto di appalto nel loro ordine di priorità:**

1. Il testo del contratto d'appalto (secondo il formulario di contratto)
2. Il verbale dell'eventuale discussione d'offerta
3. Le condizioni generali
4. L'elenco perfezionato della prestazione o della fornitura con i prezzi dell'offerta.
5. I prospetti con la descrizione particolareggiata dei veicoli offerti, o la descrizione tecnica particolareggiata

**Art. 16 Riserve del committente****Rinuncia all'acquisto.**

Il committente si riserva di rinunciare ad acquistare i veicoli oggetto del concorso che hanno un prezzo superiore a quello di listino ufficiale, anche se l'esito del concorso non offra alternative.

**Rescissione del mandato**

Il deliberatario è tenuto al mantenimento di tutte le condizioni di idoneità e della buona qualità del servizio per tutta la durata del mandato. In particolare è richiesto il continuo rispetto delle condizioni previste dall'ev. CCL di settore e l'adempimento degli oneri sociali (pagamenti tasse, AVS, AI, IPG, ecc.), nonché il rispetto delle risorse umane e il buon funzionamento e utilizzo delle attrezzature dichiarate in offerta, qualora queste siano risultate importanti ai fini dell'aggiudicazione.

In caso di constatata inadempienza o insoddisfazione sulle prestazioni fornite, il committente è tenuto a segnalarlo. Senza una tempestiva e adeguata correzione da parte della prestatrice di servizi, il committente le assegnerà un congruo ma perentorio termine d'adeguamento. In caso di ulteriore inadempimento o di significative o ripetute mancanze, il committente si riserva di intraprendere ulteriori provvedimenti, che in casi gravi potranno anche portare alla rescissione del contratto.

Il termine per la notifica di rescissione è fissato ad almeno 30 giorni.

Convocazioni, discussioni d'offerta

Il committente può convocare i possibili aggiudicatari per una discussione d'offerta. La stessa serve a chiarire ev. contenuti dell'offerta, che in detta sede possono essere spiegati ma in nessun caso modificati.

La presenza dei convocati è obbligatoria.

In caso di rifiuto o impossibilità a presenziare, ogni interpretazione data dal committente alle indicazioni contenute nell'offerta è da ritenersi accettata.

Il termine per la notifica di convocazione è fissato ad almeno 3 giorni.

## ALLEGATO 1

**DOCUMENTI SECONDO ART. 39 RLCPubb/CIAP**

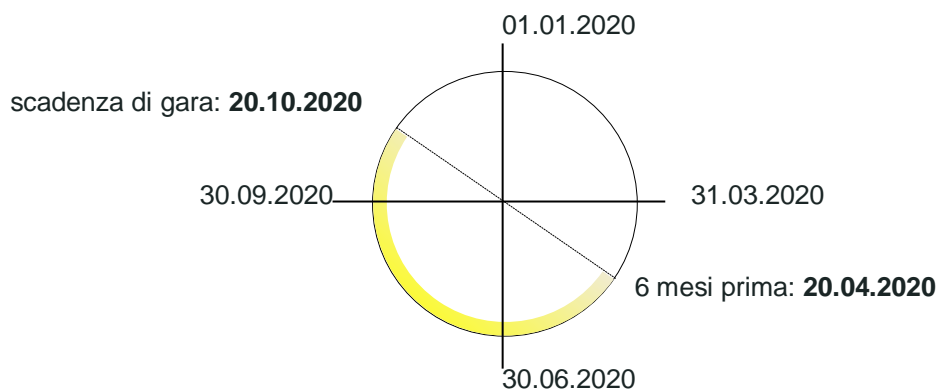
All'offerta dovranno essere allegati tutti i documenti previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006 e successivi. Autocertificazione e/o dichiarazioni comprovanti il pagamento e il rispetto, o l'eventuale esenzione dei seguenti oneri fiscali e sociali:

- Imposte federali e cantonali cresciute in giudicato;
- Imposte comunali cresciute in giudicato;
- Imposte alla fonte;
- Imposte sul valore aggiunto (IVA);
- AVS/AI/IPG/AD;
- Assicurazione perdita di guadagno in caso di malattia;
- Assicurazione contro gli infortuni SUVA o Istituto analogo;
- Cassa pensione (LPP);
- Premio per il pensionamento anticipato (PEAN) - per le categorie assoggettate;
- Contributi professionali - per le categorie assoggettate; - Rispetto del CCL - per le categorie assoggettate; - Rispetto parità di trattamento tra uomo e donna.

Tutte le autocertificazioni e/o dichiarazioni devono comprovare che l'offerente era in regola con tutti i pagamenti dovuti e con tutte le ulteriori condizioni lavorative e sociali richieste, all'ultimo giorno di validità di detti documenti (il cosiddetto "giorno determinante per l'emittente") fino

**al massimo a 6 mesi prima** della scadenza della presente gara, oppure in data più recente.

**ESEMPIO:** (rappresentazione schematica della durata di un anno)



Per una gara d'appalto la cui scadenza (giorno di consegna delle offerte) è il **20.10.2020**, le autocertificazioni e/o dichiarazioni dovranno comprovare lo stato di regolarità dei concorrenti in un qualsiasi momento (giorno) compreso tra il 20.04.2020 e il 20.10.2020 tenuto conto che le autocertificazioni e/o dichiarazioni **sono valide per 6 mesi a contare dal giorno determinante per il loro emittente** (art. 39 cpv. 4 RLCPubb/CIAP).

Attestazioni arrecanti scoperti o dilazioni di pagamento, anche successivi ai termini di legge, prive di giustificazioni non potranno essere considerate valide. Qualora i concorrenti, o ev. subappaltatori, non fossero soggetti al pagamento del premio per il pensionamento anticipato (PEAN), al pagamento dei contributi professionali, al rispetto del CCL, o altro, essi sono tenuti a dichiararlo allegando un'autocertificazione o a motivarlo per iscritto.

**Per attestare il rispetto degli oneri sociali qui sopra elencati, la sola autocertificazione contenuta nel fascicolo "Dichiarazione dell'offerente" non è sufficiente. Per coloro che non si avvalgono del Portale degli offerenti, 1 copia (fotocopia) di ciascun attestato dovrà essere allegata comunque.**

In caso di mancata presentazione di uno o più documenti qui elencati, il committente **non ha più l'obbligo di richiamarli**. Ogni ev. mancanza comporterà quindi l'esclusione dell'offerta dalla procedura.

## ALLEGATO 2

**SCHEDA INFORMATIVA**  
**PORTALE OFFERENTE**  
Comunicazione agli offerenti

Contestualmente alla revisione della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) e del relativo regolamento d'applicazione RLCPubb/CIAP, entrati in vigore il 1. marzo 2022, è introdotta la piattaforma informatica **Portale offerenti** ([www.offerenti.ti.ch](http://www.offerenti.ti.ch)).

L'utilizzo del *Portale offerenti* da parte degli offerenti è facoltativo.

La consultazione dei dati del *Portale offerenti* è pubblica e gratuita. Le informazioni accessibili al pubblico sono però limitate a quelle raffigurate nella tabella sottostante.

Lo strumento evita agli offerenti che decidono di farne uso di dover produrre per ogni commessa una mole notevole di documenti, questo tramite la produzione, di regola, due volte all'anno di tutti gli attestati previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP. Ossia delle dichiarazioni attestanti l'avvenuto pagamento di: *AVS/AI/IPG; Assicurazione perdita di guadagno in caso di malattia; SUVA o istituto analogo; Cassa pensione (LPP); Imposte alla fonte; Imposte federali, cantonali e comunali; Imposta sul valore aggiunto (IVA); Pensionamento anticipato (PEAN) per le categorie assoggettate; Contributi professionali (cpv.1)*. Rispettivamente, della *dichiarazione della Commissione paritetica competente che attesti il rispetto di un contratto collettivo di lavoro, di un contratto nazionale mantello o di un contratto normale di lavoro per le categorie assoggettate alle quali si riferisce la commessa (cpv. 2) e dell'autocertificazione del rispetto della parità di trattamento tra uomo e donna (cpv. 3)*.

L'offerente può registrarsi al *Portale offerenti* e caricare i certificati che è chiamato a fornire ai vari committenti nell'ambito delle procedure d'appalto. Il sistema controllerà la regolarità dei documenti secondo i disposti dell'art. 39 cpv. 4 e 5 RLCPubb/CIAP e l'offerente sarà inserito in un elenco indicante la validità di tutti gli attestati in questione (✓) e dell'eventuale settore (CCL) nel quale lo stesso è abilitato ad operare. Quando applicabile l'offerente potrà inoltre inserire anche i titoli di studio di un titolare, direttore o membro dirigente effettivo che partecipa alla gestione della medesima con presenza superiore al 50% della normale durata del lavoro per le verifiche ai sensi dell'art. 34 cpv. 3 lett a RLCPubb/CIAP.

L'offerente che utilizza il *Portale offerenti* è soggetto a una tassa annua.

L'offerente è responsabile delle informazioni sul suo conto inserite sul *Portale offerenti* (art. 20a cpv. 2 LCPubb).

Offerente ▲	Numero dipendenti	Numero d'ordine	Oneri sociali e imposte ⚙	Settore ⚙	Titoli di studio ⚙
Test SA Testme 45, 6710 Biasca (TI)	1	CHE-222.222.222	✓	CCL per il ramo pittura e gessatura CCL per l'industria svizzera dei prodotti in calcestruzzo	

In caso di assenza o di scadenza di uno o più attestati, oppure se l'offerente non si è iscritto, non sarà visibile nell'elenco.

**Attenzione:** ciò non significa che l'offerente non sia idoneo dal profilo degli artt. 34 e 39 RLCPubb/CIAP, ma semplicemente che le dichiarazioni dovranno essere inserite/aggiornate nel *Portale offerenti* (se l'offerente si è già registrato) o essere prodotte in forma cartacea dagli offerenti entro la data determinante per l'inoltro delle offerte, come avviene normalmente. Rispettivamente che, se dopo il termine di inoltro risultassero mancanti delle dichiarazioni, il committente - per raccomandata nel caso di concorsi - potrà richiederne la produzione entro un congruo termine, con comminatoria dell'esclusione in caso di mancata o carente produzione.

Inoltre, per gli offerenti con sede o domicilio nel Cantone Ticino, lo strumento fa capo (senza costi aggiuntivi) ad informazioni disponibili internamente all'Amministrazione cantonale, in particolare permette di raccogliere direttamente le certificazioni presso la Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG/AD/AF (unicamente per gli affiliati a questa cassa), l'Ufficio delle imposte alla fonte e del bollo e l'Ufficio esazioni e condoni.

Lo strumento informa altresì l'offerente sull'avvicinarsi della scadenza di una certificazione tramite puntuali e-mail e con l'invito di voler caricare la certificazione aggiornata al fine di restare visibili nell'elenco.

La possibilità di far uso del *Portale offerenti* dovrà essere espressamente dichiarato dal committente nella documentazione di gara, richiamando, in merito alle prove dei criteri di idoneità, in dettaglio:

*“Per le dichiarazioni di cui all'art. 39 RLC Pubb/CIAP è sufficiente la produzione della relativa documentazione sul Portale offerenti ([www.offerenti.ti.ch](http://www.offerenti.ti.ch)). La verifica da parte del committente sarà espletata alla data del termine per l'inoltro delle offerte e alla data di aggiudicazione. Qualora l'offerente non dovesse figurare nell'elenco del Portale offerenti, o figurasse senza indicazione dell'eventuale settore (CCL) o del titolo di studio se richiesti, il committente procederà ai sensi dell'art. 39a cpv. 4 lett. b) RLC Pubb/CIAP a richiedere la documentazione cartacea fissando un termine perentorio di esecuzione.*

*Resta riservata la facoltà del committente di richiedere in ogni tempo gli attestati originali per verifica”.*

Per le commesse edili tale disposizione dovrà figurare alla pos. 252.100 delle disposizioni particolari CPN 102.

In caso di problemi con la verifica formale o col sistema informatico, contattare il committente di riferimento / richiedente della documentazione, in particolare:

- Dipartimento del territorio:
- Divisione delle costruzioni, Ufficio delle commesse pubbliche e della programmazione (Ucp)  
091 814 27 77  
[dt-dc.commesse@ti.ch](mailto:dt-dc.commesse@ti.ch)

**PRESCRIZIONI SUI VEICOLI OFFERTI**

1. Il veicolo e le attrezzature devono essere di recente costruzione (ultimo modello) e devono essere conformi a tutte le norme vigenti in Svizzera (in particolare: la Legge sulla circolazione stradale (LCS), l'Ordinanza concernente le esigenze tecniche per i veicoli stradali (OETV), L'Ordinanza concernente l'approvazione del tipo di veicoli stradali (OATV) e specificatamente secondo la richiesta (vedi "Modulo d'offerta").
2. Il montaggio dei diversi equipaggiamenti richiesti deve essere eseguito a regola d'arte e corrispondere a tutte le norme vigenti a cui il committente è sottoposto.
3. Il fornitore s'impegna a fornire un veicolo in perfetto stato, e se del caso a sostituire o a correggere a proprie spese le forniture difettose o non montate a regola d'arte.
4. Le forniture oggetto del presente modulo d'offerta s'intendono per veicolo pronto al funzionamento e completo di ogni particolare, anche se non specificatamente descritto nel "Modulo d'offerta".
5. Alla consegna del veicolo con le diverse attrezzature, il fornitore è tenuto a dare precise istruzioni al personale dell'acquirente sul funzionamento e la manutenzione degli stessi, senza che questo implichi indennità di alcuna sorta.
6. Gli interventi di manutenzione eseguiti dall'Officina dello Stato devono essere riconosciuti validi ai sensi della garanzia.
7. Con l'offerta, il concorrente deve inoltrare:
  - i documenti elencati nel capitolo "*DOCUMENTI DA CONSEGNARE*" a pag. 11 del presente fascicolo;
  - i prospetti con la descrizione particolareggiata del veicolo nuovo offerto;
  - in mancanza dei prospetti, una descrizione tecnica completa e particolareggiata dello stesso.

In caso di mancanza dei documenti menzionati il committente ha la facoltà di decidere se scartare subito l'offerta o assegnare, analogamente a quanto previsto per le dichiarazioni relative agli oneri sociali e fiscali, un termine perentorio di almeno 5 giorni per produrli. In caso di nuovo ritardo l'offerta sarà esclusa dalla procedura d'aggiudicazione.

# **MODULO D'OFFERTA**



## 1.0 Oggetto dell'appalto

L'appalto ha per oggetto la fornitura di un:

Veicolo porta attrezzi (tipo Unimog U435 o equivalente) per impieghi prevalentemente in ambito autostradale, nuovo di prima immatricolazione.

## 1.1 Descrizione

(esigenze tecniche vincolanti)

### Dimensioni / pesi.

- Altezza massima veicolo (senza cassone): 3'000 mm.
- Larghezza massima veicolo (senza specchi retrovisori): 2'200 mm.
- Lunghezza massima veicolo: 5'300 mm.
- Passo: 3'150 mm.
- Peso complessivo ammesso (con equipaggiamenti): min. 14'000 kg.
- Carico di garanzia sull'asse anteriore minimo 7'000 Kg
- Carico di garanzia sull'asse posteriore minimo 8'000 Kg.

### Caratteristiche veicolo / motore.

- Cabina 2 posti.
- Guida a sinistra commutabile a destra.
  
- Barre anti incastro laterali, in alluminio.
- Barra anti incastro posteriore.
- Triangolo e lampada di segnaletica.
  
- Velocità massima: almeno 80 km/h.
  
- Motore turbocompressore diesel e intercooler con filtro antiparticolato.
- Emissioni gas di scarico: EURO 6 (ultima versione).
- Marmitta: scarico verticale.
  
- Potenza motore: min. 260 kW.
- Acceleratore a mano elettronico.
  
- Cambio marce automatico.
- Trazione integrale permanente.
- Trazione sinergica cambio elettronico automatizzato / trazione idrostatica, con sistema di commutazione rapido per velocità superiori a 50 km/h.
- Possibilità di regolazione della velocità di lavoro (Tempomat) indipendente dal regime motore.

- Inversore di marcia elettropneumatico sincronizzato.
- Cambio di velocità con gruppo marce di lavoro, ridotte.
- Bloccaggio del differenziale: longitudinale, posteriore e anteriore.
- Sospensioni a molle elicoidali.
  
- Sistema di pulizia rapida del radiatore di raffreddamento.
  
- Volante multifunzione, regolabile.
- Interruttore supplementare sinistro per azionamento cambio.
- Servosterzo.
  
- Pneumatici: profilo fuori strada / strada (S + G).
- Ruota di scorta (fornita): profilo fuori strada / strada (S + G).
  
- Capacità serbatoio carburante (Diesel): min. 250 l (serbatoio pieno alla consegna).
- Capacità serbatoio Ad Blue: min. 25 l (serbatoio pieno alla consegna).
- Tappi per serbatoi: con chiave.
  
- Estintore 6 kg.
- Cric idraulico.
  
- 2 Cunei (non pieghevoli).
  
- Gancio di traino posteriore standard (perno da 40 mm) per ganci CH e UE.
- Freni rimorchio UE.
- Freni rimorchio CH.
- Presa per luci rimorchio 24V 15 poli, con adattatore 15/7 poli.
- Presa rimorchio 24V per ABS.
  
- Impianto elettrico per luci lama neve anteriore, devio luci e spina 7 poli.
  
- Fornitura e montaggio, secondo le norme del costruttore, della piastra per la lama neve frontale, secondo VSS SN 640 764 b, Tipo A (allegare disegno tecnico del costruttore), con copertura di protezione.
- Gancio traino anteriore, integrato nella piastra frontale per la lama neve.
  
- Controtelaio per montaggio di cassoni e attrezzature.
- Supporto posteriore per montaggio attrezzi.
  
- Impianto frenante: freni a disco.
- Sistema frenante ABS.
- Ripartitore elettronico della frenata (tipo EBS).
- Rallentatore supplementare di serie.

- Sedile del guidatore (sinistra) con sospensioni pneumatiche, riscaldato con poggiatesta, cintura di sicurezza a tre punti con bracciolo a destra.
- Sedile del passeggero (destra) con sospensioni pneumatiche, riscaldato con poggiatesta, cintura di sicurezza a tre punti con braccioli porta Joystick.
  
- Aria condizionata.
- Autoradio DAB+ con altoparlanti e sistema Bluetooth.
  
- Impianto elettrico 24 V.
- Alternatore 28 V / 150 A.
  
- Presa in cabina permanente sulla console centrale 12 V / 15 A.
- Presa in cabina permanente sulla console centrale 24 V.
- Presa in cabina 12 V / 15 A con segnale C3.
- Presa in cabina 24 V / 25 A con segnale C3.
  
- Presa esterna 32 poli per apparecchiature (aggregati).
  
- Tachigrafo digitale intelligente (modello DTCO 4.0).
- Supporto universale (in cabina) per elementi di comando dei vari aggregati.
  
- Parabrezza incolore, riscaldato tramite resistenza elettrica.
- Specchietti retrovisori esterni principali regolabili e riscaldabili elettricamente.
  
- Lunotto posteriore con finestrino apribile.
- Finestrini laterali elettrici.
  
- Dispositivo ribaltamento cabina meccanico / idraulico.
  
- Luce d'ingresso.
  
- Fari supplementari LED per attrezzi frontali regolabili in altezza.
- 2 Fari di lavoro LED sulla parte posteriore della cabina.
  
- 2 Luci lampeggiante (flash) arancione sul tetto della cabina.
  
- Telecamera di retromarcia (integrata).
  
- Segnalatore acustico di retromarcia.
  
- Interruttore principale batteria.
  
- Chiusura centralizzata e 2 chiavi.

Prese di forza / Idraulica.

- Presa di forza meccanica anteriore, potenza continuativa minimo 160 kW (regime di rotazione fra i 400 giri/min. e 1'000 giri/min.) con possibilità di blocco a 540 giri/min.
- Presa di forza al motore.
- Impianto idraulico di lavoro LoadSensing almeno fino a 110 l/min e 240 bar.
  - Circuito Tipo I: attacchi idraulici rapidi per 4 circuiti sulla parte anteriore e 2 circuiti sulla parte posteriore del veicolo.
  - Circuito Tipo II: attacchi idraulici rapidi per 1 circuito sulla parte anteriore, posteriore e laterale destra del veicolo.
- Impianto idraulico per cassone ribaltabile.
- Spia per cilindro di ribaltamento.
- Cassone ribaltabile sui tre lati con sponde apribili e smontabili (compreso piantoni), misure interne cassone:
  - Lunghezza massima 2'400 mm.
  - Larghezza massima 2'075 mm.
  - Altezza sponde laterali a posteriore 400 mm.
  - Altezza "sponda anteriore" 1'550 mm.
- Predisposizione per il passaggio di cavi di comando delle varie attrezzature nella cabina.
- Stabilizzatore sull'asse anteriore (Torsions-Rahmen) modello **Dücker**, con relativo impianto idraulico e elettrico.

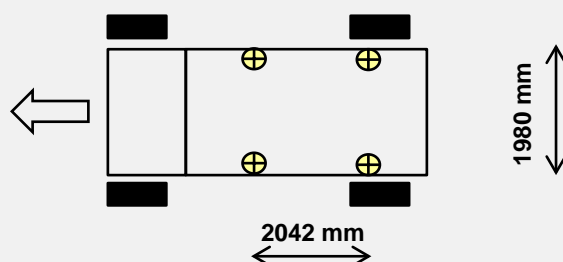
Diversi

- Verniciatura cabina: Arancione RAL 2011.
- Garanzia: minimo **24** mesi.

Attrezzature in dotazione al committente che saranno azionate da questo veicolo.

Il veicolo deve essere funzionante con le seguenti attrezzature.

*(Nella "zona del cassone", le attrezzature sono posate su punti di montaggio sferici del controtelaio. Le dimensioni riportate sono indicative e vanno verificate, da parte del fornitore, presso il committente prima di allestire il veicolo)*



- Lama neve anteriore, larghezza 4.00 m (Boschung FM40G o Zaugg G40-400-4).
- Fresa neve azionata tramite presa di forza meccanica (Zaugg 90-100 HT o Kahlbacher KFS 950-2600) a comandi idraulici.
- Aggregati frontali per la manutenzione del verde montati sulla piastra lama neve (Scavallatore, piattello sinistro, braccio di lavoro Dücker DUA 700/800 + aggregati) azionati tramite presa di forza meccanica a comandi idraulici.
- Possibilità di montare dei contrappesi sul lato posteriore.
- Aggregati montati sul lato posteriore (Attenuatore d'urto tipo Signal SA).

**1.2 Riprese di veicoli:**

È prevista la ripresa (permuta) di vecchi veicoli e/o attrezzature.

Veicolo A:	<b>MAN LE 10.220 telaio nr: WMAL27ZZX5Y149691</b>
	1a immatricolazione: 05.2005
	Km 85'000 ca.
	Ore 3'500 ca.

**1.3 Costi di manutenzione**

Il fornitore deve allegare un piano della manutenzione programmata dal costruttore per il/i veicolo/i offerto/i, per un periodo di **4 anni** (Ore lavorative indicative: **1'000 h/anno**).

**1.4 Richieste particolari**

- Allegare il disegno (del costruttore) del veicolo completo.
- Alla consegna del veicolo, allegare il manuale con le istruzioni di utilizzo in italiano o eventualmente in francese.

**2.0 Offerta**

Marca e modello/tipo del veicolo offerto:

.....

Prezzo di listino: CHF .....

**2.1 Prezzi**

Prezzo complessivo netto offerto per un veicolo:	nr. veicoli	Prezzo totale
..... CHF	<b>1</b>	..... CHF
Prezzo complessivo dei costi di manutenzione per un veicolo (v. pos. 1.3):	nr. veicoli	Prezzo totale
..... CHF	<b>1</b>	..... CHF
<b>TOTALE PARZIALE 1</b>		..... CHF
<b>IVA (7.7 %)</b>		..... CHF
<b>TOTALE PARZIALE 2</b>		..... CHF
Ripresa veicolo <b>A</b> (v. pto 1.2):		..... CHF
<b>TOTALE OFFERTA</b> <i>(da riportare in copertina)</i>		..... CHF

**2.2 Termine di consegna**

Indicare il termine di consegna in settimane, a partire dalla data della firma del contratto:

(massimo 40 settimane)

..... settimane

**2.3 Periodo di garanzia unico**

Indicare il periodo di garanzia (indicazione del termine con scadenza ogni 6 mesi) a partire dalla consegna del veicolo (indicare un solo periodo relativo all'intero oggetto offerto!):

(minimo 24 mesi)

..... mesi

**2.4 Sede del centro di servizio**

Indicare la sede per gli interventi di servizio ordinari e straordinari:

.....  
.....